

AUSGABE 02 | 2017

# INGRÜN

DAS MAGAZIN DER QUALITÄTSGARTENBAUER

präsentiert von:



[glatz-galabau.de](http://glatz-galabau.de)

Summer  
Feeling

**GARTENPARTY**

TOP 6 MUST-HAVES | S. 7

**GRÜNNÜTZES WISSEN**

ÜBERRASCHENDEN AUS DER GARTENWELT | S. 15

**UPCYCLING**

AUS ALT MACH NEU | S. 16



## Summer Feeling

Herzlich willkommen Sonnenschein. Herzlich willkommen schönste Zeit des Jahres. Endlich können wir uns im Pool abkühlen, an einem lauen Sommerabend einen Cocktail schlürfen oder einfach nur den Grillen beim Zirpen lauschen. Sind Sie schon in Sommerlaune? Wir schon. Deshalb lautet das Motto dieses INGRÜNs: Summer Feeling. Es geht um Lebensgefühl, um Lust am Leben und Lust auf Garten. Es geht darum auch einmal fünf gerade sein zu lassen und es sich gutgehen zu lassen. Und zwar im Garten, unserem schönsten Zufluchtsort vor dem stressigen Alltag.

Wir wünschen Ihnen viele entspannte Gartentage und viele, viele Sonnenstunden.

Ihr Glatz-Team  
GALANET-Partner seit 1996

### LESESTOFF: Gärten des Jahres

50 unterschiedliche und wunderschöne Gärten werden jährlich im Buch „Gärten des Jahres“ vorgestellt. Unter all den Gartenschönheiten taucht ein alter Bekannter auf. Wer das wohl sein könnte?

**LESEN SIE  
MEHR AUF S. 19**

# INHALT

INGRÜN

02 | 2017



04

## SUMMER FEELING

06 | Die perfekten Party-Locations

07 | Gartenparty all-inclusive



10

## HEGEN & PFLEGEN

10 | Vorher – Nachher:

Wasserspringen statt Rasensprengen

12 | Den Schnecken Beine machen



14

## STIMMEN, FAKTEN & WISSENSWERTES

14 | Galanet inside

15 | Grünnützes Wissen

15 | Lieblingspflanze im Sommer



16

## TIPPS & TRENDS

16 | Gartentrend 2017: Upcycling

18 | Rezept: Gänserinha Bowle



## SOMMER SONNE GARTEN- PARTY

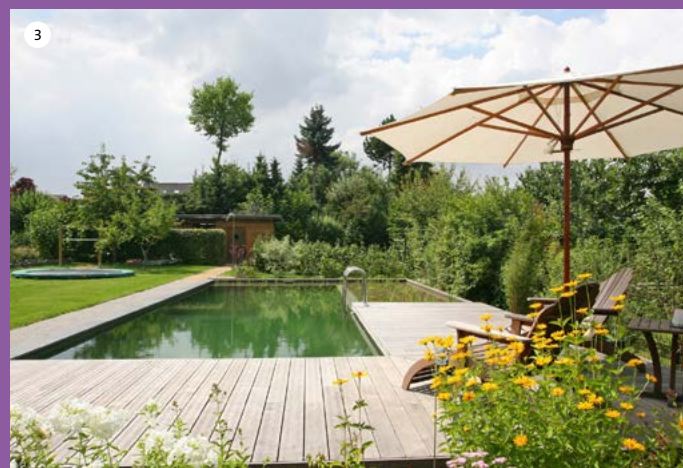
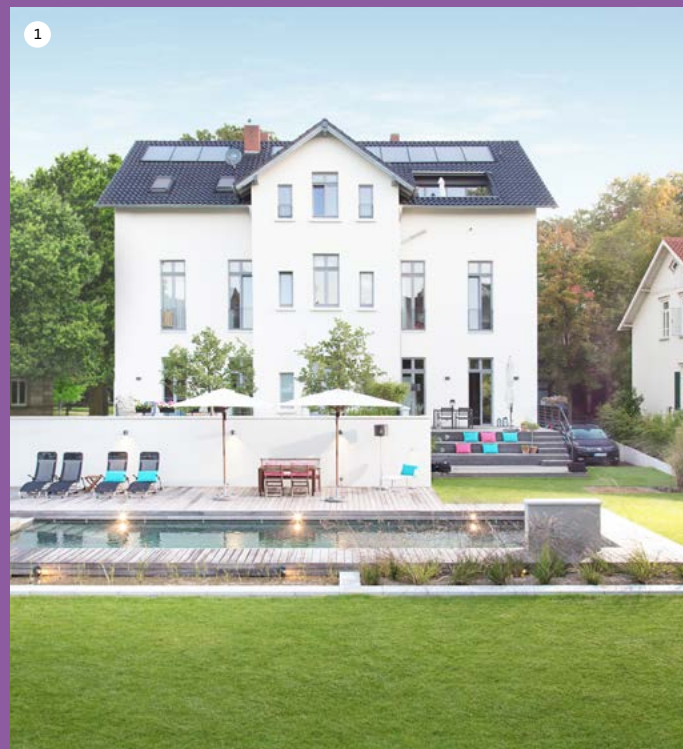
Die Sonne lacht. Sie freut sich, dass sie endlich wieder unsere Nasen kitzeln darf. Dass sich ihr wunderschöne Blumen zuwenden. Dass die Natur nach ihren Regeln spielt. Und wir freuen uns, dass es wieder nach Sonnencreme riecht. Dass die Sonnenstrahlen unsere letzten Wintergedanken vergessen machen. Der Garten blüht in all seiner Pracht, in und an den Pools tummeln sich wieder Wasserratten und Sonnenanbeterinnen. Es ist Sommer. Schließen Sie kurz die Augen (aber bitte erst nach dem Lesen) und stellen Sie sich folgende Situation vor: Sie stehen in Ihrem Garten, auf dem Holzkohlegrill liegt ein saftiges Stück Rinderfilet. Die Beachboys tönen aus den Lautsprechern. Alles summt, die Abendsonne glitzert, energiegeladene Stimmung. Es ist Zeit für die perfekte Gartenparty. Zeit für eine ordentliche Portion Summer Feeling.



Flip Flops STATT GARTENSCHUHE  
Cocktailschirm STATT HECKENSCHERE  
Sonnenbrillen auf: ES IST SOMMER!

# DIE PERFEKTEN PARTY-LOCATIONS

Gibt es einen schöneren Ort, um eine Sommerparty zu feiern, als den eigenen Garten? Natürlich nicht. Hier ein paar Beispiele toller Partylocations – geplant und gestaltet von GALANET-Qualitätsgartenbauern.



Großzügige Gartenanlagen von GALANET-Qualitätsgartenbauern.

1, 3, 4: Friedrichs Garten- und Landschaftsbau  
[www.friedrichs-galabau.de](http://www.friedrichs-galabau.de)

2: Haas Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau  
[www.haas-galabau.de](http://www.haas-galabau.de)

# GARTENPARTY ALL-INCLUSIVE



Ganz ehrlich, dafür ist der Garten doch da: Um darin eine gute Zeit zu haben, um alles um sich herum zu vergessen, um das Leben zu genießen. Schon die alten Ägypter wussten von den Vorzügen eines Gartens und schafften es sogar, in der Wüste Teiche und Blumenbeete anzulegen. Heute, ganze 4000 Jahre später, können wir behaupten: Wir sind in dieser Hinsicht einer Meinung mit den Pharaonen. Wir lieben Garten! Und da der Mensch ein Herdentier ist, lädt er gerne andere Menschen in sein künstlich geschaffenes Paradies ein. Damit bei Ihrer nächsten Gartenparty echtes Summer Feeling aufkommt, haben wir für Sie die wichtigsten Dinge zusammengestellt, die auf keinen Fall fehlen dürfen.

## Wir lieben Garten!



Gartenanlage von GALANET-Qualitätsgartenbauer  
Friedrichs Garten- und Landschaftsbau  
[www.friedrichs-galabau.de](http://www.friedrichs-galabau.de)



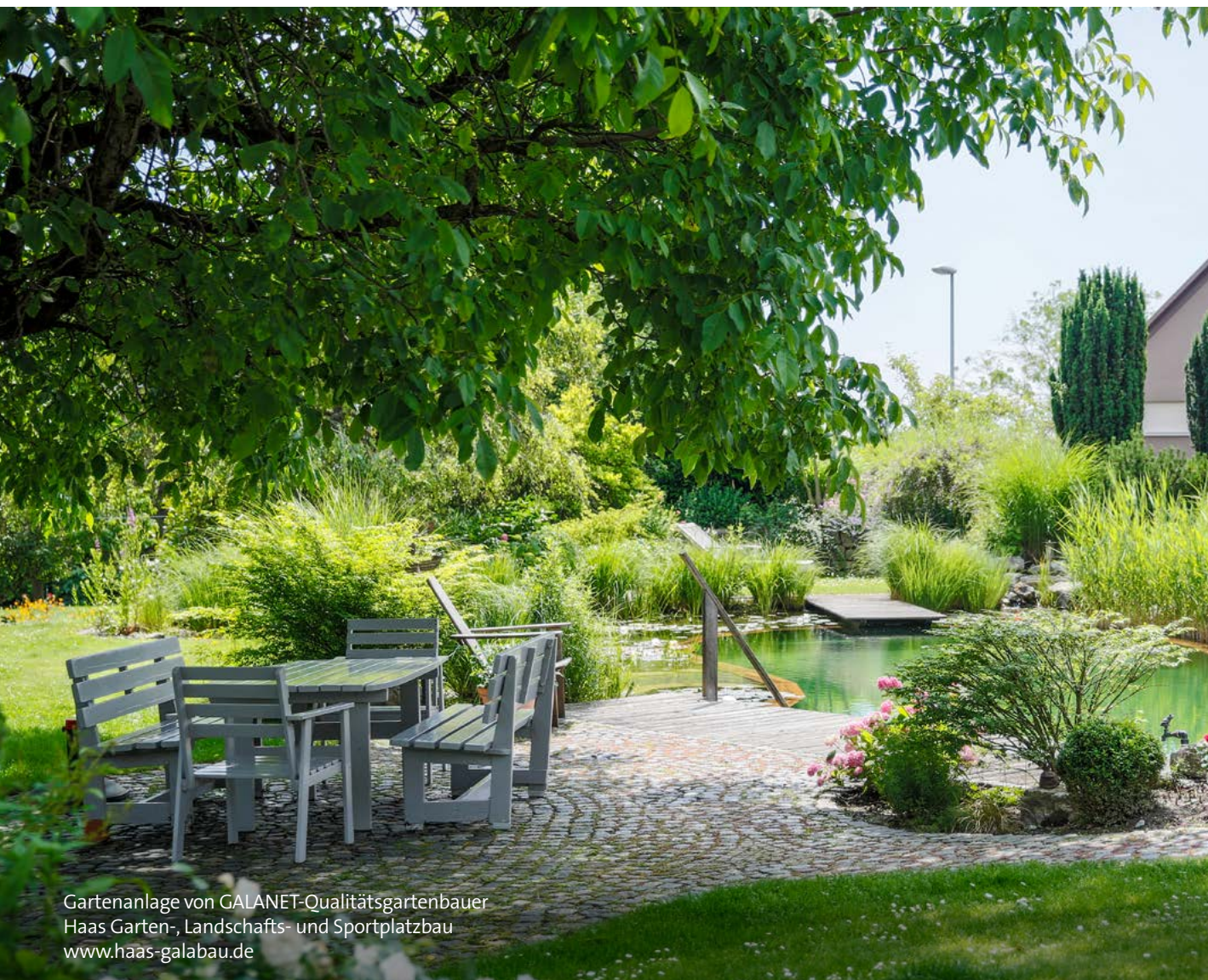
## Essen 1 SOMMERLIEBE GEHT DURCH DEN MAGEN

Die kulinarischen Highlights der Gartenparty kommen entweder vom Grill, oder, wer es noch komfortabler möchte, von einer Outdoorküche. Es gibt sie in sämtlichen Ausführungen. Aus Holz, Naturstein, Beton oder Stahl. Oder wie auch immer Sie sich eine Küche im Freien vorstellen.

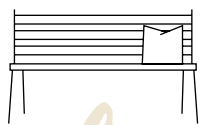


## Trinken 2 EIN HOCH AUF UNS!

Mindestens 1,5 Liter am Tag sollen wir trinken. Das empfehlen alle schlauen Menschen, die sich mit dem Thema Gesundheit auseinandersetzen. Gut, unser Rezept wird damit wohl nicht gemeint sein, aber es schmeckt einfach zu gut, um es euch vorzuenthalten: die Gänserinha Bowle. (siehe Seite 18)

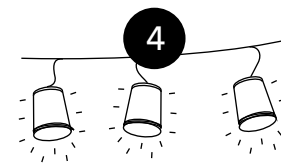


## Sitzgelegenheiten



### 3 SIT DOWN, PLEASE

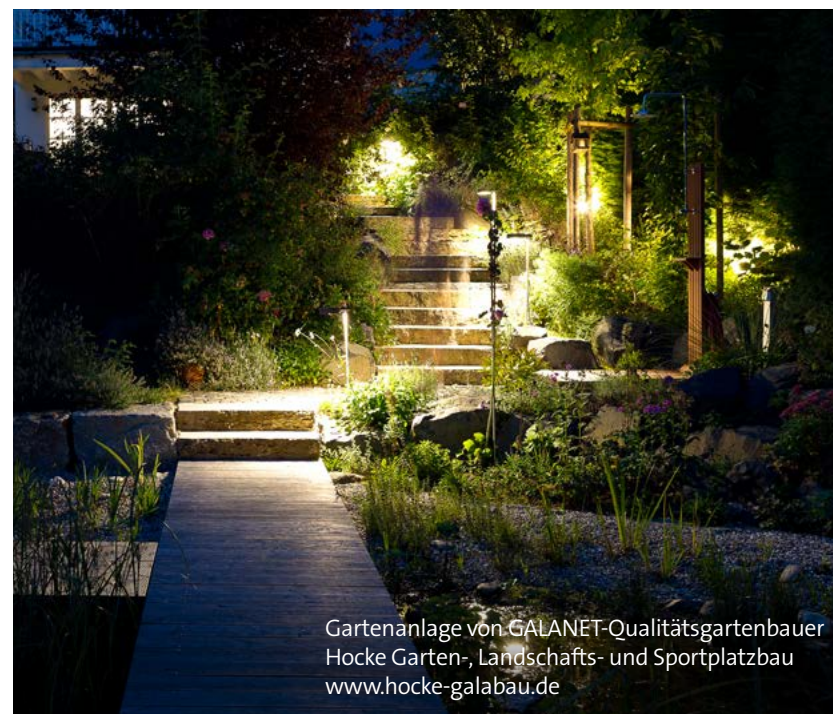
Ein Platz zum Chillen, zum Gemütlichessen, zum Zwischendurchhinsetzen. Dafür bietet sich im Garten selbstverständlich die Sitzgruppe auf der Terrasse an, aber auch Bänke, Liegestühle, Mauern oder – wer es richtig entspannt mag – eine Hängematte.



## Licht

### LICHT AUS, SPOT AN

Wenn die Abendsonne untergeht, dürfen Sie zusehen, wie der Garten in romantisches Licht getaucht wird. Wenn es dann dunkel ist, sorgen Kerzen für die richtige Atmosphäre. Einzelne Spots im Garten dienen ebenso als Lichtspender. Sehr charmant: selbstgebastelte Lampions. Mit unserer DIY-Anleitung (siehe unten) bauen Sie sich eine Lichterkette ohne viel Aufwand, auch kurzfristig vor der Gartenparty.



5

## Gesprächsthemen

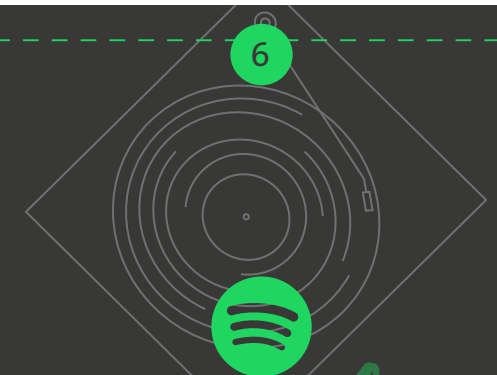
Stellen Sie sich vor, es ist eine Party und keiner redet. Damit Ihnen die Gesprächsthemen nicht ausgehen, haben wir im GALANET-Blog einen Beitrag für Sie: „Gartenwissen zum Glänzen“.



GALANETBLOG

[www.galanet.org/blog/gartenwissen-teil-1](http://www.galanet.org/blog/gartenwissen-teil-1)

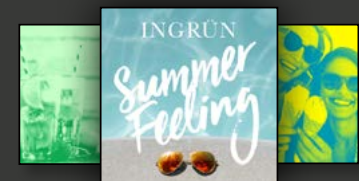
6



## Musik

### TUNE IN

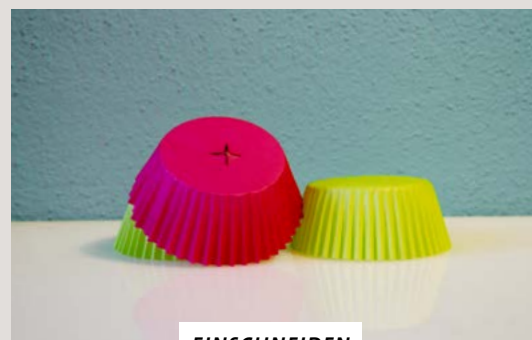
„INGRÜN SUMMER FEELING“



Einfach bei Spotify in der Suche eingeben, speichern und bei jeder Gartenparty genießen!



Sie benötigen nur eine Lichterkette, Muffinformen oder Pappbecher und 10 Minuten Zeit.





# VORHER

von GartenWerk Dukat GmbH & Co. KG



## WASSERSPRINGEN STATT RASENSPRENGEN

Wenn aufgeräumt wird, dann aber richtig. Die Kinder sind Schaukel und Trampolin entwachsen. Weg damit – mit den Spielgeräten. Der große Rasen mit den sperrigen und ungenutzten Geräten muss umständlich gepflegt werden. Schöner wäre ein kleines Sommerparadies. Weniger grün und mehr blau. Mit diesen Wünschen im Kopf wurden wir von unserem Kunden gerufen, um gemeinsam zu planen, wie wir den Garten in ein Ganz-Nah-Erholungsgebiet verwandeln können. Mit Schwimmbecken, beheizter Außendusche und Sonnenterrasse für die gemütlichen Sonnenstunden. Beim Besuch auf unserem Gelände wählte der Kunde die gewünschten Baustoffe aus und verhalf seinen Vorstellungen damit zu Farbe.

Auf 450 qm und leichter Hanglage hatten unsere Mitarbeiter einiges zu tun, um diese Vorstellungen umzusetzen. Dank der unkomplizierten Absprache mit dem Bauherrn und der gemeinsamen vorausschauenden Planung, konnten wir den Garten sorgfältig und zur vollsten Zufriedenheit umsetzen.

### Weißer Sand und blaues Wasser

Helle Natursteinplatten (White Sand Kollektion Classico) rahmen den Pool ein. Die Steinplatten wärmen sich tagsüber angenehm auf und speichern die Wärme bis in die Nacht hinein. Wetterfeste Bangkirai-Dielen bilden die hölzerne Liegefläche an der Stirnseite. Dort können die letzten Sonnenstunden genossen werden, bevor der Abend in das Blau der Poolbeleuchtung getaucht wird.

Die Terrasse am Haus blieb erhalten und wurde dem umgestalteten Garten in neuer Form angeglichen. Der gelbe Granit, Kleinpflaster und Palisaden konnten übernommen werden. In weich-geschwungenen Stufen bilden sie den neuen Gartenzugang entlang der Hausseite. Beim Umgraben des Gartens wurde das System zur automatischen Gartenbewässerung eingebaut. Die Gartenbesitzer können sich in ihrer Gartenzeit nun auf das wesentliche besinnen: Erholen.



**BIRGIT KOORMANN**

GartenWerk Dukat GmbH & Co. KG  
GALANET-Partner seit 2016  
www.dukat.de  
05406 8338-0

VORHER – NACHHER

# NACHHER



WAS UNSERE KUNDEN ÜBER IHREN NEUEN GARTEN SAGEN?

*„Urlaub im eigenen Garten“*





# DEN SCHNECKEN BEINE MACHEN

*Gemüse, Stauden, Kräuter – sobald sie in Kriechweite der Schnecken sind, fallen sie ihnen einen Schneckensprint später bereits zum Opfer. Die Weichtiere mit den Stilaugen schleimen sich langsam aber zielsicher zur Nahrungsquelle. Nacht für Nacht. Ein Allheilmittel gibt es nicht, aber mit etwas Vorbereitung und Durchhaltevermögen können die ungebetenen Gäste reduziert werden.*



## ZAUNGÄSTE

Schneckenzäune halten Schnecken konsequent von Beeten fern. Sie verhindern, dass die mühsam gezogenen Pflanzen dem Fraß zum Opfer fallen. Allerdings sind die Schnecken trotzdem noch in der Wiese zu finden. Deshalb empfehlen wir: Abwarten und Kaffee trinken.



## KEINE KOFFEINJUNKIES

Das Verteilen von Kaffeesatz in der Wiese schlägt zwei Fliegen mit einer Klappe. Die Schnecken ziehen sich aus dem Rasen zurück und das Kaffeesatz-Entsorgen entfällt auch. Schnecken vertragen das Koffein aus dem Kaffeesatz nicht.



## PFLANZEN PFLANZEN

Mit dem Anpflanzen von Nutzpflanzen lassen sich Nacktschnecken gut vertreiben. Dafür eignen sich Rosmarin, Thymian, Hauswurz, Fetthenne, Gräser, Farne, Storchschnabel, Bartblume, Spiersträucher, giftige Pflanzen wie Eisenhut und Fingerhut und glücklicherweise noch einige andere.



## GIESSEN AM MORGEN...

... vertreibt Schneckensorgen. Im Laufe des Tages trocknen Boden und Pflanzen. Für die Schnecken wird es ungemütlich und sie suchen sich andere Stellen, die ihnen besser gefallen.

i

Alle Schnecken in einen Topf zu werfen, wird ihnen nicht gerecht. Denn die gefräßige Schnecke, die so unbeliebt bei Gartenbesitzern ist, ist die Spanische Wegschnecke. Sie ist orange, hellbraun, dunkelbraun oder auch schwarz und je nach Typ 7 bis 15 cm lang.

Andere Schneckenarten, wie die Weinbergschnecke oder der Tigerschnegel ernähren sich von abgestorbenen Pflanzen und den Ei-Gelegen der Nacktschnecken. Gartenhelfer kommen in den unterschiedlichsten Gestalten vor. Deshalb gilt auch hier: Augen auf bei der Schneckenjagd!



## DARWINISMUS NACH PLAN

Wenn sich das Revier für Schneckenjäger lohnt und entsprechende Rückzugsgebiete bietet, lassen sich Schneckenjäger von selbst dort nieder. Igel, Spitzmäuse, Amseln, Kröten und verschiedene Käfer. Wer genügend Platz und Zeit hat, um sich um Laufenten zu kümmern, hat mit ihnen einen hoch-effizienten Schneckenjäger, Rasendünger und Eierleger im eigenen Garten.

*Wir wünschen viel Erfolg!*

## GALANET FOLGT DEM ZEITGEIST

Die 32. Gesellschafterversammlung in Hamburg stand ganz im Zeichen der Zukunft. Passend dazu: ein sehr interessanter und bildhafter Vortrag zum Thema: „Die Zeitgeistdynamik“. Silke Linsenmaier und Kirstine Fratz, Expertinnen für Zeitgeistforschung und Handelsstrategien, entführten die GALANET-PARTNER in bisher unbekanntes Terrain. Anhand von beeindruckenden Beispielen zeigten sie Trends der Gegenwart auf und erläuterten, wie diese genutzt werden können.

Außerdem durften die drei neuen GALANET-Partner De Grashoppers, GartenWerk Dukat sowie die Firma Mauer zu Wort kommen. Auf der Veranstaltung, die vom 1. bis 5. März andauerte, kam selbstverständlich auch der menschliche und fachliche Austausch nicht zu kurz – ein wesentliches Merkmal von GALANET.



Ein spannender Vortrag: „Die Zeitgeistdynamik“



## DAS GALANET- QUALITÄTSVERSPRECHEN

Wir sind ein Verbund aus qualifizierten Garten- und Landschaftsbauern in Deutschland und der Schweiz. Seit über 20 Jahren fördern wir eine ganzheitliche und wertorientierte Unternehmensentwicklung jedes einzelnen Partners – mit dem klaren Ziel, unsere Kunden zu begeistern.

Auf der Karte links sehen Sie alle GALANET-Qualitätsgartenbauer. Weitere Infos finden Sie im Internet unter:

[www.galanet.org](http://www.galanet.org)



## WINTERGARTEN

Warum heißt der Wintergarten Wintergarten? Wir sitzen doch überwiegend im Frühling oder Herbst darin? Die Antwort ist ganz einfach: Der Wintergarten war ursprünglich nicht für uns Menschen gedacht, sondern für unsere Pflanzen. Damit sie den Winter überstehen. Die Benutzung des Wintergartens im Sinne einer Wohnerweiterung im Freien kam erst später hinzu.



## SCHNECKENTEMPO

Den Ausdruck „im Schneckentempo“ kennt jeder. Aber wie schnell ist Schneckentempo eigentlich? Eine Weinbergschnecke benötigt im Schnitt 1 Minute für 7 cm. In km/h umgerechnet sind das: 0,0042. Ok, das ist wirklich lahm. Aber schnallen Sie sich mal eine Gartenhütte auf den Rücken. Wie schnell sind Sie dann?



## BIER IST ZUM TRINKEN DA

Nachdem das Thema Grillen und Outdoorcooking einer der Gartentrends 2017 ist, räumen wir an dieser Stelle mit einem Mythos auf. An alle, die ihr Grillgut bisher mit Bier abgelöscht haben: Bier ist zum Trinken da. Das arme Schwein oder Rind hat nichts mehr davon. Genießen Sie es lieber, am Grill kann es zuweilen ganz schön heiß werden.

MEINE LIEBLINGSPFLANZE IM SOMMER  
AUSGEWÄHLT VON BERNHARD PENNEKAMP

## DIE ECHTE KAMILLE

(*Matricaria recutita*)



Halsweh, Bauchweh, verstopfte Nase – es gibt kaum eine Heilpflanze, die so viele Symptome lindern kann. Kamille wirkt krampflösend, antibakteriell und entzündungshemmend. Schon die alten Ägypter und Germanen wussten um die Heilwirkung des Korbblütlers. Und widmeten sie sogar ihren Gottheiten. Die Pflanze wächst zwischen 20 und 50 Zentimeter hoch und blüht ca. von Mai bis September.

[www.garten-pennekamp.de](http://www.garten-pennekamp.de)

# UPCYCLING

## AUFWERTEN STATT WEGWERFEN

*Upcycling ist Recycling in grün. Anstatt ausgediente Gegenstände in kleinste Bestandteile zu zerlegen, werden sie ganz oder zum Teil kreativ umfunktioniert. Das spart Energie, Rohstoffe und Geld. Dazu hat es eine Menge Charme, denn hinter jedem Unikat steckt eine eigene Geschichte, die nur Sie kennen. Ein alter Stuhl, um Blumentöpfe in Szene zu setzen, wenn er sich zu selbigem nicht mehr eignet oder leere Flaschen, die unabhängig vom Material einer aussichtsreichen dritten Lebenshälfte im Garten entgegenblicken: alles ist erlaubt. Ideen aufgreifen, abwandeln, davon inspirieren lassen oder dann doch wieder etwas ganz Anderes machen. Upcycling ist aufwerten anstatt wegwerfen, kreativ und ein aufkommender Gartentrend.*



### GARTEN-UPCYCLE-MATERIALIEN:



Stühle und Obstkisten: Raus aus dem Keller ab in den Garten. Blumen und Töpfe warten!



Wenn Trapattoni\* das wüsste: aus leeren Flaschen werden selbstgießende Vasen.

\*Erinnern Sie sich noch an die kultige Wutrede des italienischen Startrainers?



Paletten eignen sich, um stabile Möbel für spontane Veranstaltungen zu bauen. Heute Abend schon was vor?



LEITER :  
Liebevoll Einsetzbares Topf- & Eimer-Regal



Alte Bilderrahmen: Rahmen Sie Ihre Kunstwerke ein – Ihr Garten ist sicher voll davon.

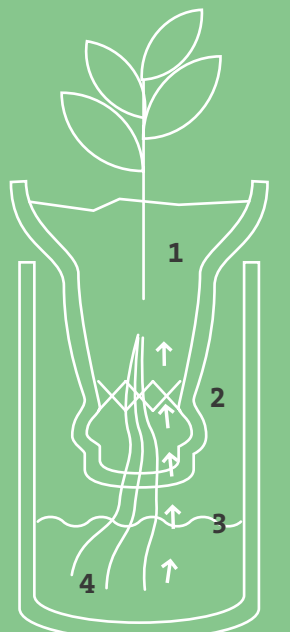
## DIE SELBSTGIESSENDE VASE

1. Bindfaden unterhalb des Flaschenhalses kneten.
2. Bindfaden mit Spiritus o. ä. tränken und anzünden.
3. Flasche Waagrecht halten und langsam drehen, damit der Faden gleichmäßig abbrennt.
4. Flasche in ein Eiswasserbecken legen – durch den Temperaturunterschied bricht das Glas akkurat.
5. Mit einem Schleifpapier den Rand glätten.
6. In die andere Flaschenhälfte kommen Wollfäden und ein feines Gitter. Das Gitter, damit die Erde nicht herausfällt, die Wollfäden, um Wasser zu ziehen. Die Wollfäden verknoten und in das Gitter hängen.
7. Die Hals-Hälfte mit Erde und Pflanze befüllen.
8. Den Flaschenhals in die mit Wasser gefüllte Hälfte stellen.

**FERTIG!**



### DAS PRINZIP KURZ ERKLÄRT



- 1 ERDE
- 2 GITTER
- 3 WASSER
- 4 WOLLFÄDEN

# GÄNSERINHA

## BOWLE

*Sommer ohne Gartenparty, kann man machen, muss man aber nicht. Was auf keinen Fall fehlen darf: ein leckeres Getränk. Unser Lieblings-Rezept diesen Sommer: die Gänserinha-Bowle. Unsere extra kreierte Bowle, die brasilianisches Urlaubsfeeling mit der bekanntesten Pflanzenart Mitteleuropas verbindet.*

### ZUTATEN (FÜR 10 PERSONEN)

12 Limetten, 1,5 l Mineralwasser, 1 Honigmelone, Gänseblümchen, 250 g Rohrohrzucker, 250 ml Zuckerrohrschnaps (Cachaça), 2 Flaschen Sekt (trocken)

### MIX IT UP

1. Schale von 3 Limetten abreiben. 100 ml Limettensaft herauspressen (wenn man die Limetten unter sanftem Druck rollt, sind sie ergiebiger).
2. Die Stiele der Gänseblümchen abtrennen.
3. 300 ml Mineralwasser, Limettensaft und abgeriebene Schalen mischen, in Eiswürfelbehälter geben und jeder Eiswürfelkammer eine Gänseblumenblüte begeben. Über Nacht einfrieren.
4. Honigmelone halbieren, entkernen und Kugeln ausstechen (je mehr desto besser).
5. Limetten waschen, achteln, mit dem Zucker mischen und zerstoßen, Melonenkugeln und Zuckerrohrschnaps zugeben und 3 Std. kaltstellen.
6. Vor dem Servieren Limettenschalen herausfischen. Mineralwasser, Sekt und Eiswürfel zur Melonenmischung geben. Zum Wohl!

Und wer etwas ohne Alkohol will, dem empfehlen wir die alkoholfreie Variante:  
1,5 l Mineralwasser und 20 Gänseblümchen.



SOMMER 2017

# NEWS

## Unser „Buckhofer Garten“ in den „Gärten des Jahres“

Der Callwey Verlag aus München hat in Zusammenarbeit mit Garten+Landschaft nach den „Gärten des Jahres“ gesucht. Die 50 schönsten Privatgärten – ausgewählt durch eine renommierte Jury – wurden in einem wunderschönen Buch vorgestellt, das ein unverzichtbares Werk für Gartenplaner und Gartenbesitzer darstellt. Und mittendrin: unser Buckhof, der ganz toll beschrieben wurde. Hier sehen Sie ein paar Impressionen, falls Sie noch nie „live“ bei uns waren.

*Schauen Sie doch einmal auf dem Buckhof vorbei!*

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 8.00 – 18.00 Uhr  
Gerne auch individuell nach Vereinbarung.



Mely Kiyak / Konstanze Neubauer  
Gärten des Jahres  
Die 50 besten Privatgärten 2017  
2017. 272 Seiten, 456 farbige Abbildungen und Pläne

Bestellen können Sie es unter:  
[www.callwey.de](http://www.callwey.de)  
ISBN 978-3-7667-2252-2  
Oder direkt bei uns!



*Willkommen in*

# TERRASSIEN

Urlaub auf Balkonen kann auf Dauer langweilig sein. Unser Tipp für Ihren nächsten Urlaub: Terrassen. Inklusive Liegewiese, Chill-Out-Zone und dem ganzen Komfort, den Sie von zuhause gewohnt sind. Ihr Reiseziel entspricht noch nicht Ihren Vorstellungen? Dann ab auf den GALANET-Blog oder die -Website, inspirieren lassen und GALANET-Qualitätsgartenbauer Ihres Vertrauens fragen.



**GALANETBLOG**

<https://www.galanet.org/blog/urlaubs-ziel-garten-gartengestaltung-mit-pool/>



**Glatz Garten- und  
Landschaftsbau GmbH**

Buckhof 1  
79348 Freiamt

Tel. 07645 445  
Fax 07645 443  
[info@glatz-galabau.de](mailto:info@glatz-galabau.de)  
[www.glatz-galabau.de](http://www.glatz-galabau.de)